## الإطار القانوني لاتفاق التحكيم الإلكتروني

كلية القانون – جامعة الشارقة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

تاريخ الاستلام: ٢٠٠٨/١٠/٢٠

تاريخ القبول: ٢٠٠٩/٠٢/١٠

#### الخلاصة

لا خلاف في أن العصر الذي نعيش فيه هو عصر المعلوماتية ونورتها، وقد ترتب على صفة العصر هذه أن ظهرت صيغ جديدة للتعامل الإلكتروني أبرزها ما يعرف بعقود التجارة الإلكترونية. وهي عقود تبرم عبر وسائل الاتصال الحديثة ولاسيما الإنترنت. ومن أهم مميزاتها أنها عقود تبرم عن بعد بين طرفين لا يجمع المكان بينهما، وهذا ما يتطلب البحث عن وسيلة ملائمة لفض المنازعات التي قد تثار بينهما بشأن العقد. إذ إن الوسائل المعتادة لفض المنازعات وأهمها القضاء قد لا تكون مجدية بسبب كلفتها العالية وبسبب ما تثيره من نزاع حول القانون الواجب التطبيق والمحكمة المختصة بنظر النزاع. من أجل ذلك ابتدع التحكيم الإلكتروني وسيلة لفض المنازعات التي تثار في إطار عقود التجارة الإلكترونية وهي وسيلة تتفق في طبيعتها مع هذه العقود. إلا أن التساؤل يثار عما إذا كات النصوص القانونية المتعلقة بالتحكيم التقليدي تستوعب هذه الصيغة الجديدة من صيغ التحكيم وخصوصاً فيما يتعلق باتفاق التحكيم الإلكتروني وهو الأساس الذي ينشأ عنه التحكيم. والإجابة عن هذا التساؤل هو المحور الذي يقوم عليه هذا البحث.

#### المقدمة:

الإطار القانونى لاتفاق التحكيم الإلكترونى –

المبحث الأول: التعريف بالتحكيم الإلكتروني وأهميته:

.(( ))

د. آلاء یعقوب النعیمی (

.

المطلب الأول: مفهوم التحكيم الإلكتروني: ( )

.()

·

. ( )

. ( )

	4544				44 444
_	الالكت منت	التحصم	لاتفاق	الفائمني	الاطار

·

-

.()

د. آلاءِ يعقوب النعيمي (

- - .

.( )

· ·

()

. ( )

```
(Net Case)
                          (ICC)
                          (Net Case)
(Net Case)
```

## المطلب الثاني: مزايا التحكيم الإلكتروني ومساوئه:

- د. آلاء يعقوب النعيمي (

( )

الفرع الأول: مزايا التحكيم الإلكتروني:

أولاً: السرعة في حسم النزاع:

( )

**»**:

.((

. . . . . .

click on contract « »

. (Messenger)

Uniform Dispute »

« Resolution policy

The Internet Corporation to Assigned Names and Numbers (ICANN)

. ,

ثانياً: التقليل من النفقات:

( )

( ( ) ثالثًا: تجاوز مشكلة الاختصاص القضائي وتنازع القوانين: \_ ( )

الفرع الثاني: مساوئ التحكيم الإلكتروني:

أولا: الخشية من عدم سرية التحكيم:

د. آلاء يعقوب النعيمي (

( )

(Crackers) (Hackers)

.( )

( )

ثانياً: عدم ملاءمة التشريعات الداخلية للتحكيم الإلكتروني:

الإلكتروني	التحكيم	لاتفاق	القانهني	الاطار

( )

المبحث الثاني: مفهوم اتفاق التحكيم الإلكتروني وصوره:

د. آلاء يعقوب النعيمي (

## المطلب الأول: مفهوم اتفاق التحكيم الإلكتروني:

**- ))** :

**)**) :

**)**) :

.( )((

. ( )

.((

.((

ذى الأولى ٢٠٠١هـ، يونيو ٢٠٠٩م مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية المجلد ، العدد V

( )

الإطار القانوني لاتفاق التحكيم الإلكتروني -

المطلب الثانى: صور اتفاق التحكيم الإلكتروني:

.( )

د. آلاء يعقوب النعيمي ( )

( )

					44 .44	
_	الالكت هنب،	التحكيم	لاتفاق	القائمت	الاطاب	

( )

.

( )

أولهما

ثانيهما:

المبحث الثالث: الشروط الموضوعية لانعقاد اتفاق التحكيم الإلكتروني:

## المطلب الأول: الرضا في اتفاق التحكيم الإلكتروني:

أولاً: وجود الرضا في اتفاق التحكيم:

( )

)) ((

( )

.( )

((

د. آلاء يعقوب النعيمي (

- »:<sup>( )</sup>

.((

( )

.( )

( )

ثانياً: صحة التعبير عن الإرادة في اتفاق التحكيم الإلكتروني:

. ( )

· ( )

. ( )

.(ertification Authority)

( .( ) ( ) المطلب الثاني: المحل في اتفاق التحكيم: .( ) .( ) ( )

( )

د. آلاء يعقوب النعيمي (

الأول:

)

( )

### المبحث الرابع: الشروط الشكلية لاتفاق التحكيم الإلكتروني:

· .( )

»: ( / ) .( )<sub>((</sub>

	14 - CIVI	5 - 711	11114	2431241	11-71
-	الالكت هنب،	التحديث	حصم.	العانون	الأطار

.( ) المطلب الثاني: الأساس القانوني لاستيفاء اتفاق التحكيم الإلكتروني الشروط الشكلية: .( ) ( ) ( ) **)**) : .((

» :

```
د. آلاء يعقوب النعيمي (
    .(( .
                   ( ) ( )
                        .( )
                          .( )
    ))
            ) ... »
                      .( )((
```

	الالكتوني	التحكيم	لاتفاة	القانمني	الاطاء
-	الأنتخاذ وتجازا		وسور		اهطاد

( )

· ( )

( )

ـ د. آلاء يعقوب النعيمي ( ( ) ( ) ( ) (( ))

					الإلكتروني	التحكيم	ني لاتفاق	الإطار القانوi
							((	<b>»</b>
			."	<b>»</b>	«	<b>»</b>		
•						(	)	
	. (	)						
	(		)					
			.(		)			
			.(		) (	)		
•								

```
د. آلاء يعقوب النعيمي (
    . ( )
                                                    ))
                          (
                  .(( ...
```

جمادى الأولى ٣٠٠ هـ، يونيو ٢٠٠٩م مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية المجلد ، العدد ٣٥٠

```
( )
              »: (//)
             .((
          »: () .
  .(( ...
( )
```

د. آلاء يعقوب النعيمي (

( )

·

. ( )

. ( )

الخاتمة

	الإطار القانوني لاتفاق التحكيم الإلكتروني
·	
	:
·	أولاً:
	· ·
	ثانيًا:
	13.414

```
(
                                                )
Online Arbitration
                           Cyber Arbitration
                                                                 ()
                                  »:
                                     . . . .
                 (
                                                                ()
                                                                 ()
                                                                ()
                                                               ()
```

جمادي الأولى ٢٠٤٠هـ، يونيو ٢٠٠٩م م**حلة حامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية** ال*مجلد* ، العدد **٩٣٧** 

			:			:	
	•		• •				
		:				. :	
/ / –							•
			-		•		
				:		:	
•	:	:		:		:	
		·		·			
		. :	:	_		:	
						:	
	. –		:			:	
Henry H. Per For Automat 22, 1996, ava	ed Informa	tion Resear	ch) Confere	nce Washi	ngton, D.C		
		:	:			:	

(	<b>قوب النعيمي</b> (	ـــــــ د. آلاء يع						
			_		_			
				«				
(16) Th	nomas Schultz, C : http://www.omb	Online Arbitrat ouds.org/center	ion: Binding or /adr2002-11-sc	: Non- E hultz.htr	Binding? nl	availabl	e	
	. :	:				. :		
				:		. :	(	)
			:			:	(	)
			:			:	(	)
.(WI	IPO)			:		:	(	)
				. (	/ )	:	(	)
		.(	(UNCITRAL)	•	. ,		•	,
				:		. :	(	)
	_		•	:		. :	(	)
:	:			:				
•	·			_				
			/			» :		
		.«						

									لإلكتروني	كيم ا	ق التد	وني لاتفاز	ار القان	الإط
:						(	/	)					» (	)
					.«									
								(	/	)	:			
										))	:			
.(			_			<b>~1</b>	-					<b></b>		
(26)	C. Cele ACM m http://w	nagaz	zine a	and for	um, ava	ailable	at:			eeme	nts, U	Jbiquity	an	
(27)	Confere	ence	on tr	ade an	d devel	opmer	ıt, Un	ited N	ations,	New	Yorl	Nations k and Geld 1020_en.		,
				-								_	(	)
	(	/	)	:									`	•
(29)	Disput	e Se	ttlen	nent (	Op. Cit.									
						:		:	:			. :	(	)
										(	)	:	(	)
										(	١	•	,	١
			( )					(	)	(	)		(	,
					•									
											:		(	)
	Specht	V. N	etspa	ace cor	nmunic	ation (	corp.	2001 '	WL 755	396	150	F supp.2	2d	•
	585 (S.I		•				•					11		
													(	)
											:		(	)
	United S May 11									s, Eas	stern	Divisio	n,	

( (VMAG) ( ) National Centre for Automated Information Research American Cyberspace Law Institute .Arbitration Association (Square Trade) ( ) (eBay) ( ) ... »: »: .(( . . . ) %

Chris Connolly, Electronic Commerce; Legal & Consumer Issues, A paper was presented at the cyber law conference (Business Law Education Centre), Hilton Hotel Sydney, on 1 April 1998). http://www2.austlii.edu.au/itlaw/articles/Connolly.html

(42)	Jamey Murray, Public key Infrastructure digital signature and systematic risk, Journal of information law & technology ( JILT) 2003 (1) available. :http://www2.warwick.ac.uk/fac/soc/law/elj/jilt/2003_1/murray/												
	American Bar Association (ABA), Digital Signature Guid for certification authority and secure electronic commerce, at: http://www.abanet.org/scitech/ec/isc/dsgfree.html												
(43)	John Angel, Why use digital signature for electronic commerce, Journal of information law & technology (JILT) 2003 (3) available at: http://www2.warwick.ac.uk/fac/soc/law/elj/jilt/2003_2												
		(	)	:	(	)							
		(	)	:	(	)							
	( / )	ì	)		(	)							
	· :				(	)							
(48)	Dispute Settlement op. cit. Thomas Schultz Op. Cit.												
(	) : .				(	)							
			» :		(	)							
	- .«												
			( )	. :	(	)							
		(	_	)	(	)							
	. : - / /	•			(	)							
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			. :	(	)							

(	د. آلاء يعقوب النعيمي (				
		:	(	}	)
	•		(	,	)
			`	•	•
(58)	Richard Hill, Online Arbitration: Issues and Solutions, December available at: http://www.umass.edu/dispute/hill.htm	19	98,		
(59)	Rafal Morek, Online Arbitraton, Admissibility within the current framework, available at:http://www.odr.info/Re%20greetings.doc	t le	gal		
	: . :				
(60)	Rafal Morek, Op. Cit, Richard Hill, Op. Cit.				
	Potal Morals On Cit :	:	(	2	)
(62)	Rafal Morek, Op. Cit:  1 Dr. Li Hu, Op. Cit.				
()	. ( )	:	(	,	)
	Thomas Schultz, Op. Cit.:				
	· : .	:	(		)
			يادر:		١
	:		:		
		:		_	
			•	-	
	:			-	
	. <del>-</del>				
			•	-	

#### الإطار القانوني لاتفاق التحكيم الإلكتروني -

- - · -
- : . -
  - . : . <del>-</del>
  - : . <del>-</del>
- : -.
- : -
- : . -
- •
- --

```
(
```

- 1 American Bar Association (ABA), Digital Signature Guidelines, legal infrastructure
  for certification authority and secure electronic commerce, August 1, 1996 available
  at: http://www.abanet.org/scitech/ec/isc/dsgfree.html.
- 2 C. Celeste Creswell, Arbitration Clauses In Online Agreements, Ubiquity an ACM magazine and forum, available at: http://www.acm.org/ubiquity/views/c creswell 1.html

- 3 -Chris Connolly, Electronic Commerce; Legal & Consumer Issues, A paper was presented at the cyber law conference (Business Law Education Centre), Hilton Hotel Sydney, on 1 April 1998) available at: http://www2.austlii.edu.au/itlaw/articles/Connolly.html.
- 4 -Dispute Settlement, International commercial arbitration, United Nations Conference on trade and development, United Nations, New York and Geneva, 2003, available at: http://www.unctad.org/en/docs/edmmisc232add20 en.pdf
- 5 -Henry H. Perritt, Electronic Dispute Resolution, NCAIR( National Center For Automated Information Research) Conference Washington, D.C. May 22, 1996, available at: http://www.mediate.com/articles/perritt.cfm
- 6 -Jamey Murray, Public key Infrastructure digital signature and systematic risk, Journal of information law & technology (JILT) 2003 (1) available at: http://www2.warwick.ac.uk/fac/soc/law/elj/jilt/2003 1/murray/
- 7 -John Angel, why use digital signature for electronic commerce, Journal of information law & technology (JILT) 2003 (3) available at: http://www2.warwick.ac.uk/fac/soc/law/elj/jilt/2003 2
- 8 -Dr. Li Hu, Online Arbitration In China – An Overview and Perspective, available at: http://www.ccarb.org/news\_detail.php?VID=3879.
- 9 -Rafal Morek, Online Arbitration, Admissibility within the current legal framework, available at: http://www.odr.info/Re%20greetings.doc
- Richard Hill, Online Arbitration: Issues and Solutions, December 1998, available at: http://www.umass.edu/dispute/hill.htm
- Thomas Schultz, Online Arbitration: Binding or Non- Binding? Available at: http://www.ombuds.org/center/adr2002-11-schultz.html



# A Legal Framework for Electronic Arbitration

Dr. Alaa Y. Alnaimi

University of sharjah Sharjah, U.A.E

#### **ABSTRACT**

(

There can be no doubt that the century in which we may be described as an information century and information revolution. This feature characteristic of today has led to the emergence of a new style of legal transactions, the most important of which are the new legal transactions through e-commerce contracts. These contracts are entered into through new means of communication, first and foremost the Internet, and may be considered distance contracts since the parties are located in different places. As a consequence, it is necessary to identify ways of settling disputes which may occur between the parties of such contracts. Traditional methods for settling disputes are for the most part unsuitable. Electronic arbitration has been found as a possible means for settling disputes related to e- commerce contracts. The question however arising, and as the main focus of this paper, is whether the traditional legal framework as we know it is suitable to support this form of arbitration.